ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

ВІД МІСЬКОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ МІСТА КЬОНІГСВІНТЕР

STADT KÖNIGSWINTER

Де знаходиться міська адміністрація?

Stadt Königswinter
Drachenfelsstr. 9-11
53639 Königswinter
(staryi gorod/Altstadt)
Тел.: +49 2244-889-0
www.koenigswinter.de/ukraine

.....

Вам потрібне житло?

Ukraine-Hotline
Tel. +49 2244-889-5055
Mail: hilfe.ukraine@koenigswinter.de

.....

Ви приїхали до Німеччини разом з домашньою твариною?

Район Рейн-Зіг / Rhein-Sieg-Kreis
https://www.rhein-sieg-kreis.de/ukraine

Вам потрібні гроші?

Sozialamt
(Управління соціального захисту)
Контактна особа / Ansprechpartnerin
Frau Haase
Tel.: +49 2244/889-358
Mail: Leistungen-asylbLG@koenigswinter.de
Вам потрібно заповнити заяву на отримання соціальної допомоги.

Вам потрібно звернутися до лікаря?

Управління соціального захисту (Sozialamt)
Контактна особа: Frau Haase
Tel.: +49 2244/889-358
Mail: Leistungen-asylbLG@koenigswinter.de

Тут Ви отримаєте довідку, з якою Ви можете звернутися до лікаря.
Для невідкладної медичної допомоги звертайтесь **за номером 112**.

.....

Ви хочете вакцинуватися від COVID-19?

Пункт вакцинації розташований в **торговому центрі Huma за адресою**
53757 Sankt Augustin, Rathausallee 16

Без попереднього запису:
з вівторка по суботу з 12 до 18 години

.....

Ви хочете користуватись маршрутним автобусом та поїздом?

На території транспортного об'єднання VRS проїзд для осіб з України, які втекли від війни, безкоштовний. Будь ласка, майте при собі документ, який підтверджує, що ви є громадянином/громадянкою України.

.....

Ви шукаєте дитячий садок, денний догляд чи дитячі гуртки для вашої дитини?

Управління у справах молоді (Jugendamt)
Schützenstraße 2
53639 Königswinter
Контактна особа: Frau Büchner
Tel.: +49 2244/889-5329
Mail: helga.buechner@koenigswinter.de

Для пошуку місця в дитячому садку Ви також можете скористатись порталом „Little Bird“:
https://portal.little-bird.de/koenigswinter.

Тут Ви можете зареєструвати вашу дитину в дитячий садок. Ця сторінка доступна на англійській мові.

.....

Ви шукаєте місце для дитини в школі та маєте питання щодо відвідання дітьми школи?

Зв'яжіться безпосередньо зі школою!
Інформацію щодо початкової, середньої та спеціальної школи ви знайдете тут:
https://www.koenigswinter.de/de/schulen.html

Або зверніться у **відділ освіти міста Königswinter**
Mail: schulverwaltung@koenigswinter.de

або

Контактна особа: Frau von Lovenberg
Tel.: +49 2244/889-369
Mail: elvi.vonlovenberg@koenigswinter.de

Контактна особа: Simone Wertenbroich
Tel.: +49 2244/889-313
Mail: simone.wertenbroich@koenigswinter.de

Ти неповнолітній чи підліток і шукаєш місце для практики чи для навчання?

Тобі потрібні поради після закінчення школи/для пошуку професії?
З цими питаннями ти можеш звернутися за адресою:

Управління у справах молоді (Jugendamt)
Контактна особа: Frau Cochem
Tel.: +49 2244/889-5330
Mail: sandra.cochem@koenigswinter.de

.....

Ти неповнолітній, приїхав в Німеччину без батьків та потребуєш допомоги?

- Ви супроводжували як родич неповнолітню дитину в Німеччину і потребуєте допомогу?
- Ви хочете взяти чи вже взяли під опіку дітей з України і маєте питання щодо допомоги та правового захисту?
- Ви переживаєте за дитину в вашому найближчому оточені? Звертайтесь до :

Управління у справах молоді (Jugendamt)
Schützenstr. 2, 53639 Königswinter
Tel.: +49 2244/889-5309
Mail: jugendamt@koenigswinter.de

.....

Вы и ваши дети из Украины и нуждаетесь в поддержке в семейных делах?

- Психосоціальне консультування для сімей біженців та їхніх дітей

Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Städte Bad Honnef und Königswinter (FEB)
Schützenstraße 4, 53639 Königswinter
Tel.: +49 2244/889-5360
Mail: feb@koenigswinter.de

Ви вагітні чи молоді батьки з дітьми віком 0-3 роки і ви будете раді підтримці?

Ви хотіли б разом з іншими вагітними, а також батьками з маленькими дітьми зустрічатися в кафе для батьків з дітьми (відкрита, щотижнева зустріч) або у Вас є інші запитання?

Управління у справах молоді (Jugendamt)
Контактна особа: Frau Berledt-Dörr („Frühe Hilfen“)
Tel.: +49 2244/889-5318
Mail: ute.berledt-doerr@koenigswinter.de

.....

Вам потрібна інформація щодо проведення дозвілля для дітей і молоді?

Управління у справах молоді (Jugendamt)
Контактна особа: Herr Schmied
Tel.: +49 2244/889-5320
Mail: stefan.schmied@koenigswinter.de

.....

Пропозиції щодо проведення дозвілля для дітей і молоді

У молодіжних базах відпочинку (Будинки молоді Königswinter) та в інших локаціях пропонується безкоштовна програма проведення дозвілля для дітей та молоді.

Подальшу інформацію Ви знайдете за посиланням www.kja-bonn.de/hausder-jugend або за телефоном Контактна особа Herrn Lehr (Pädagogische Leitung „Häuser der Jugend Königswinter“, тел.: +49 176/12652753).

.....

Вам потрібна допомога з мовою чи волонтерська допомога?

форум волонтерів
Волонтерська агенція Königswinter

Будинок Гейстербахів
53639 Königswinter
Tel.: +49 2223/ 92 36-0
Mail: info@integration-koenigswinter.de

Мережева інтеграція Koenigswinter
Dollendorfer Strasse 34
53639 Königswinter
Tel: +49 2244/90299-49
kontakt@nik-koenigswinter.de

Вам потрібен одяг?

З посвідченням особи Ви можете отримати безкоштовно одяг, дитячі речі тощо в наступних місцях:

протестантська церква
Grabenstraße 8
53639 Königswinter

Години роботи:
Вівторок з 9 по 12 а також з 15 до 17 години

Четвер з 15 до 17 години
Додаткові години відкриття за домовленістю

AWO-Laden
Hauptstraße 109
53639 Königswinter

Години роботи:
Четвер з 14 до 18 години

Sozialer Arbeitskreis der CDU Frauen
Königswinter
Friedensstraße 20
53639 Königswinter

Години роботи:
Субота з 14 до 18 години

Heisternestchen
протестантська церква
Контактна особа: Frau Christalle
Tel.: +49 2223/92 36 0

Будь ласка зателефонуйте щоб домовитися за записом

Дитячий одяг, одяг для вагітних, дитячі візки, іграшки для дітей

.....

Ви цікавитеся мовними курсами?

Volkshochschule Siebengebirge
Dollendorfer Straße 48
53639 Königswinter-Oberpleis

Контактна особа: Frau Samaras

З понеділка по п'ятницю

8:30 – 12.30 годину
З понеділка по середу
14.30 – 16 годину
Четверг - з 14.30 до 17 години

.....

Інші важливі контакти:

Надання та продовження посвідок на проживання, продовження тимчасових посвідок, продовження візи та дозволу на роботу

Управління закордонних справ Rhein-Sieg-Kreis/ Ausländerangelegenheiten Rhein-Sieg-Kreis
Kaiser-Wilhelm-Platz 1
53721 Siegburg
Tel.: +49 2241/133-990
Mail: ukraine@rhein-sieg-kreis.de

Подальша інформація за посиланням:
https://www.rhein-sieg-kreis.de/ukraine

номери телефонів екстрених служб:

Поліція: 110
Немедична надзвичайна ситуація, злочини, дорожньо-транспортні пригоди (ДТП)

Пожежна служба; швидка медична допомога: 112
Нещасні випадки, болі в серці (інфаркт) і колапс, задишка, втрата свідомості, параліч, інсульт, отруєння, опіки, гострі болі

Медична служба за викликом
всі служби екстреної медичної допомоги
116 117
Пошук лікарів в вихідні дні

"Гаряча лінія" для постраждалих від (домашнього) насильства:
08000 116 016
(безкоштовно і анонімно)

Тобі менше 21 року і тобі потрібно з кимось поговорити?
www.krisenchat.de/ukraine
(безкоштовно)

Як може моя дитина взяти участь в навчанні за українською шкільною програмою?

За цим посиланням Ви можете отримати матеріал для навчання:
https://mon-gov-ua.translate.goog/ua/news/bezplatne-navchannya-u-shkoli-optima-1-11-klasi?_x_tr_sl=uk&_x_tr_tl=de&_x_tr_hl=de&_x_tr_pto=sc

Подальшу інформацію ви можете знайти тут:

Rhein-Sieg-Kreis
Допомога для людей з України
https://www.rhein-sieg-kreis.de/ukraine

Інтеграційний представник федерального уряду
https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/staatsministerin/krieg-in-der-ukraine

Портал для допомоги
www.germany4ukraine.de/hilfeportal-ua

дата: 21.03.2022